

DECLARACIÓN DE FCC

Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada.

DECLARACIÓN DE IC

Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

El término "IC:" antes del número de certificación / registro solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

Por detalles acerca de la garantía completa, visite
www.scosche.com o llame al (800) 363-4490

Register your product online at

www.scosche.com/register

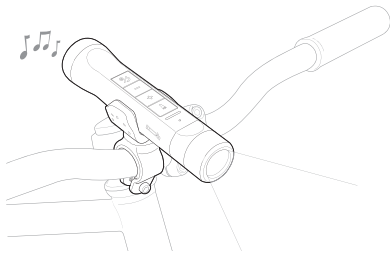


SCOSCHE

BMLS

HANDLEIT 3-N-1™

HANDLEBAR MOUNTED WIRELESS SPEAKER/ POWERBANK/LED FLASHLIGHT



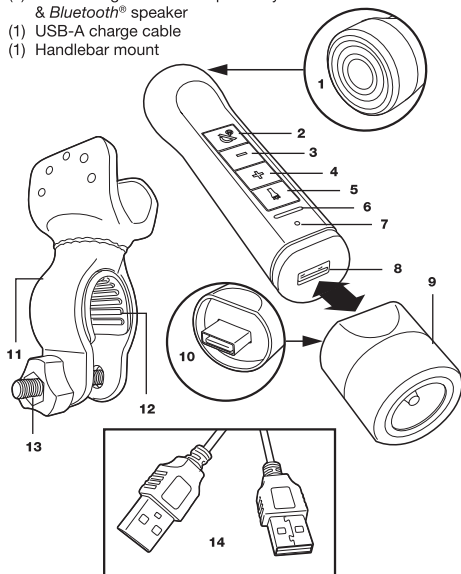
IMPORTANT!
**DO NOT RETURN PRODUCT
TO THE RETAILER**

**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X1
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)**

OVERVIEW

PARTS INCLUDED

- (1) LED flashlight with backup battery & Bluetooth® speaker
- (1) USB-A charge cable
- (1) Handlebar mount

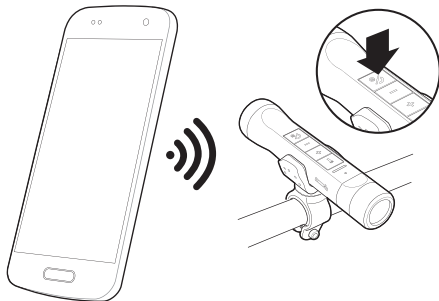


Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

FUNCIONES E INDICADORES

Linterna	Toque el botón de la linterna.
Luz SOS	Con la linterna encendida, mantenga presionado el botón de la linterna durante 3 segundos.
Batería de respaldo	Toque el botón de la linterna.
Encendido/apagado	Mantenga presionado el botón de encendido por 3 segundos.
Subir el volumen	Mantenga presionado el botón "+".
Bajar el volumen	Mantenga presionado el botón "-".
Tema Siguiente	Toque el botón "+".
Tema anterior	Toque el botón "-".
Reproducción/Pausa	Toque el botón de encendido.
Modo de acoplamiento	LED azul parpadeando.
Acoplado	LED azul encendido.
Cargando	LED verde parpadeando.
Cargado	LED verde encendido.
Responder llamadas	Toque el botón de encendido.
Terminando llamadas	Toque el botón de encendido.

ACOPLAMIENTO BLUETOOTH



Mantenga presionado el botón de encendido (ver el dibujo) para encender la unidad. Escuchará un tono y la unidad entrará inmediatamente en el modo de acoplamiento.

- I. Busque "Scosche BMLS" en el menú *Bluetooth* de su dispositivo.
- II. El LED azul parpadea constantemente mientras se encuentre en el modo de acoplamiento.
- III. Si no encuentra ningún dispositivo al que se haya conectado anteriormente, la unidad entrará automáticamente en el modo de acoplamiento para conectarse a un nuevo dispositivo.

Nota: Consulte la tabla FUNCIONES E INDICADORES de la página 23 por las funciones de llamada y reproducción de audio.

OVERVIEW

1. **SPEAKER**
2. **POWER BUTTON**
3. **VOLUME DOWN/TRACK BACK**
4. **VOLUME UP/TRACK FORWARD**
5. **FLASHLIGHT/POWERBANK SELECT**
6. **LED BATTERY INDICATOR**
7. **MICROPHONE**
8. **USB-A PORT** (for Flashlight and Powerbank charging)
9. **USB-A POWERED LED FLASHLIGHT**
(remove for Powerbank charging access)
10. **FLASHLIGHT USB-A CONNECTOR**
11. **HANDLEBAR MOUNT**
12. **RUBBER NONSLIP INSERT**
13. **MOUNTING BOLT**
14. **USB-A CHARGE CABLE**

SPECIFICATIONS

Audio Input: *Bluetooth*

Battery: 2200mAh Lithium-ion

Continuous Use Time: Up to 12 Hours

Operating Range: 33 Ft. (10m)

USB Output: 5V, 1A

USB Input: 5V, 1A

Charge Time: 4 to 5 Hours

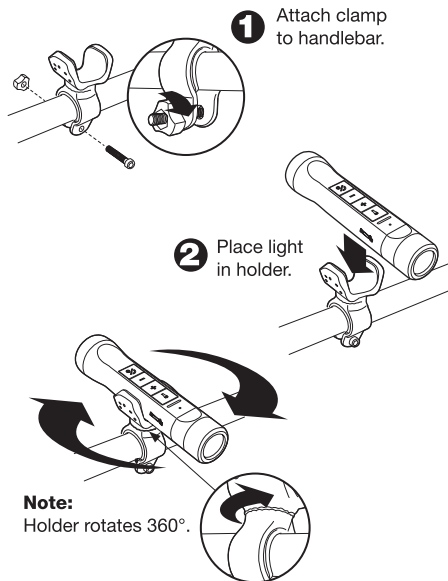
Power Output: 2W (4Ω)

Frequency Response: 180Hz – 20KHz

Light Type: LED

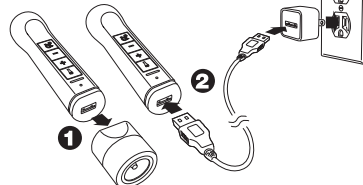
Dimensions: 152mm x 35.7mm x 35.7mm

HANDLEBAR MOUNT



RECARGA

1. Remueva el extremo de la linterna de la unidad.
2. Use el cable USB-A incluido para conectar la unidad a un cargador USB o a otra fuente de energía USB (el cargador que se muestra no está incluido).

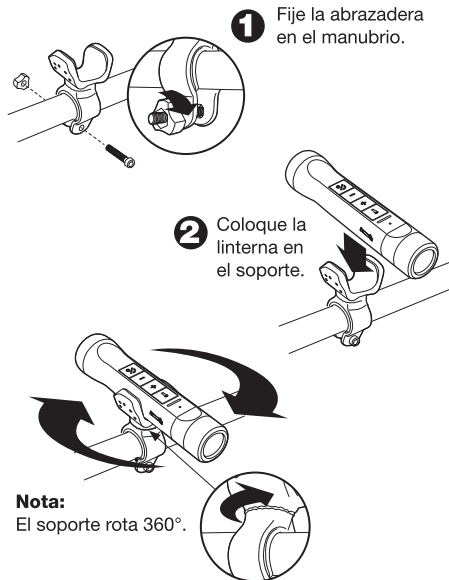


Nota: El LED indicador parpadeará continuamente verde mientras esté cargando, y permanecerá encendido en verde al terminar de cargar.

USO DEL BANCO DE ENERGÍA

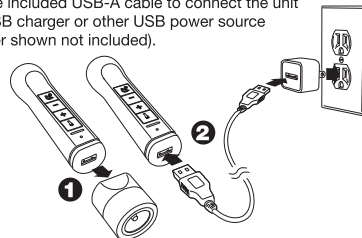
-
1. Remueva el extremo de la linterna de la unidad.
 2. Use el cable USB de carga de su dispositivo (no incluido) para conectarlo al banco de energía.
 3. Presione el botón de la linterna para activar la batería de respaldo.
- 1**
- 2**
- 3**

SOPORTE PARA MANUBRIO



CHARGING

1. Remove the Flashlight end from the unit.
2. Use the included USB-A cable to connect the unit to a USB charger or other USB power source (charger shown not included).

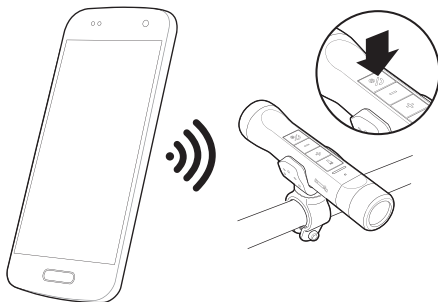


Note: The LED indicator will continuously blink green while charging, and will show solid green when charging is complete.

USING THE POWERBANK

-
- The diagram shows the flashlight unit with its flashlight end removed. A USB cable is connected to the unit's charging port and plugged into a power bank. A circular inset shows a smartphone being connected to the power bank. The steps are numbered:
- 1** Removal of the flashlight end.
 - 2** Connection of the USB cable to the unit and the power bank.
 - 3** Pressing the Flashlight button to activate the backup battery.

BLUETOOTH PAIRING



Press and hold the power button (see illustration) to turn on the **HANDLEIT 3-N-1**. A tone prompt will sound, and the unit will immediately enter pairing mode.

- I. In your device's *Bluetooth* menu, search for and select "Scosche BMLS".
- II. While in pairing mode, the blue LED flashes repeatedly.
- III. If no previously connected device is found, unit will automatically enter pairing mode to connect to a new device.

Note: Refer to the **FUNCTIONS & INDICATORS** table on page 7 for calling and audio playback functions.

DESCRIPCIÓN GENERAL

1. **ALTAVOZ**
2. **BOTÓN DE ENCENDIDO**
3. **BAJAR VOLUMEN/TEMA ANTERIOR**
4. **SUBIR VOLUMEN/TEMA SIGUIENTE**
5. **SELECTOR DE LINTERNA/BANCO DE ENERGÍA**
6. **LED INDICADOR DE ESTADO DE LA BATERÍA**
7. **MICRÓFONO**
8. **PUERTO USB-A** (para cargar la linterna y el banco de energía)
9. **LINTERNA LED ALIMENTADA MEDIANTE USB-A** (remover para acceder al banco de energía)
10. **CONECTOR USB-A DE LA LINTERNA**
11. **SOPORTE PARA MANUBRIO**
12. **INSERTO DE GOMA ANTIDESLIZANTE**
13. **PERNO DE MONTAJE**
14. **CABLE USB-A DE CARGA**

ESPECIFICACIONES

Entrada de audio: *Bluetooth*

Batería: Iones de litio de 2200 mAh

Tiempo de uso continuo: Hasta 12 horas

Rango de funcionamiento: 33 pies (10 m)

Salida USB: 5 V, 1 A

Entrada USB: 5 V, 1 A

Tiempo de carga: 4 - 5 horas

Potencia de salida: 2 W (4 Ω)

Respuesta en frecuencia: 180 Hz – 20 KHz

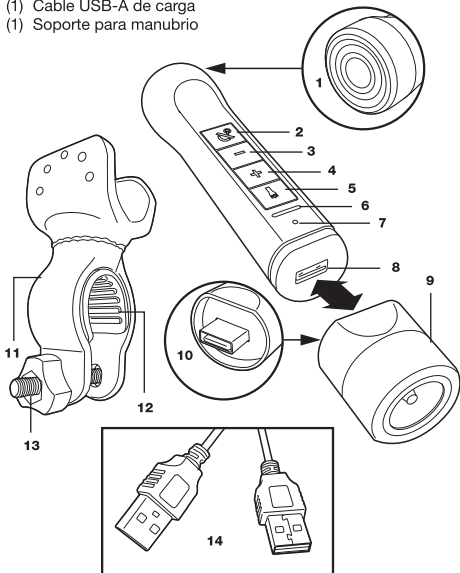
Tipo de luz: LED

Dimensiones: 152 mm x 35,7 mm x 35,7 mm

DESCRIPCIÓN GENERAL

PARTES INCLUIDAS

- (1) Linterna LED con batería de respaldo y altavoz Bluetooth®
- (1) Cable USB-A de carga
- (1) Soporte para manubrio



Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

FUNCTIONS & INDICATORS

FLASHLIGHT	Tap Flashlight button.
SOS LIGHT	With Flashlight on, press and hold Flashlight button for 3 seconds.
BACKUP BATTERY	Tap Flashlight button
POWER ON/OFF	Press & hold Power button for 3 seconds.
VOLUME UP	Press & hold "+" button
VOLUME DOWN	Press & hold "-" button
TRACK FORWARD	Tap "+" button
TRACK BACK	Tap "-" button
PLAY/PAUSE	Tap Power button
PAIRING MODE	Blinking Blue LED
PAIRED	Solid Blue LED
CHARGING	Blinking Green LED
CHARGED	Solid Green LED
ANSWER CALL	Tap Power button
END CALL	Tap Power button

FCC STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

**For complete warranty details,
please visit us at www.scosche.com
or call (800) 363-4490**

Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register

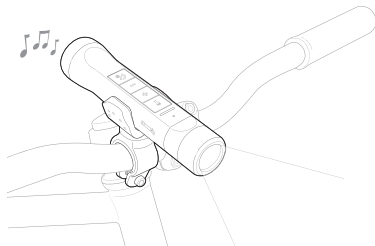


SCOSCHE

BMLS

HANDLEIT 3-N-1™

**ALTAVOZ INALÁMBRICO/BANCO
DE ENERGÍA/LINTERNA LED
MONTADOS EN EL MANUBRIO**



¡IMPORTANTE!

*¡No devuelva este producto al
establecimiento donde lo compró!*

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámennos al 1-800-621-3695 ext 1

Llamadas gratis, no se cobra
por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le terme «IC» devant le numéro de certification / d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site www.scosche.com ou composer le (800) 363-4490

Enregistrez votre produit en ligne à

www.scosche.com/register

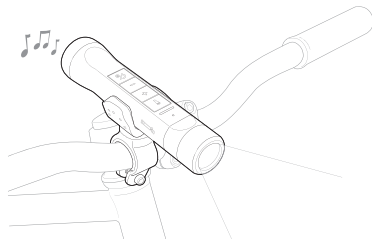


SCOSCHE

BMLS

HANDLEIT 3-N-1™

**BANQUE DE PUISSANCE/
HAUT-PARLEUR SANS FIL/
LAMPE DE POCHE À DEL POUR
MONTAGE SUR GUIDON**



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

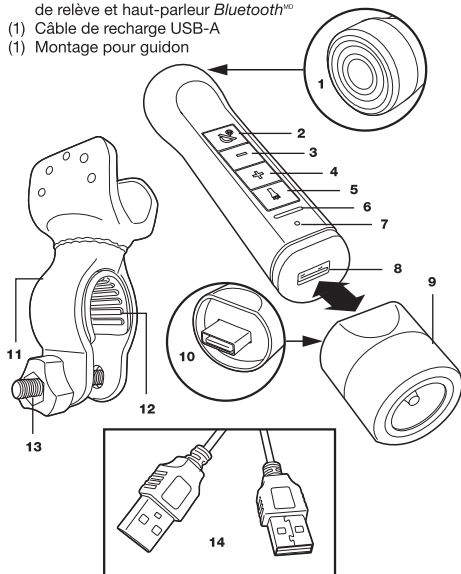
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 1** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

APERÇU

PIÈCES INCLUSES

- (1) Lampe de poche à DEL avec batterie de relève et haut-parleur Bluetooth[®]
- (1) Câble de recharge USB-A
- (1) Montage pour guidon

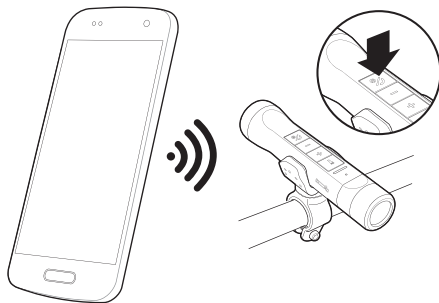


Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

FONCTIONS ET INDICATEURS

Lampe de poche	Presser sur le bouton de lampe de poche.
Lampe d'alerte SOS	Alors que la lampe de poche est allumée, presser et maintenir pendant 3 secondes le bouton de la lampe de poche.
Pile de relève	Presser sur le bouton de lampe de poche.
Bouton marche/arrêt	Presser et maintenir le bouton marche/arrêt (Power) pendant 3 secondes.
Monter le volume	Presser et maintenir le bouton « + »
Baisser le volume	Presser et maintenir le bouton « - »
Piste suivante	Presser sur le bouton « + ».
Piste précédente	Presser sur le bouton « - ».
Lecture/pause	Presser sur le bouton marche/arrêt (Power).
Mode de couplage	DEL bleue clignotante.
Couplé	DEL bleue allumée constante.
En charge	DEL vert clignotante.
Rechargé	DEL vert allumée constante.
Répondre à un appel	Presser sur le bouton marche/arrêt (Power).
Terminer l'appel	Presser sur le bouton marche/arrêt (Power).

COUPLAGE BLUETOOTH



Presser et maintenir le bouton marche/arrêt (voir l'illustration) – pour allumer l'unité. Un signal sonore sera émis, et l'unité entrera alors en mode de couplage.

- I. Dans le menu Bluetooth de votre appareil, chercher et sélectionner « Scosche BMLS. »
- II. Pendant le mode de couplage, la DEL bleue clignotera constamment.
- III. S'il ne détecte pas d'appareil couplé antérieurement, l'appareil passera automatiquement en mode de couplage pour accepter un nouvel appareil.

Remarque : Se référer au tableau sur les FONCTIONS ET INDICATEURS en page 15 pour les fonctions de lecture audio et d'appels.

APERÇU

1. **HAUT-PARLEUR**
2. **BOUTON MARCHE/ARRÊT**
3. **BAISSER LE VOLUME / PISTE PRÉCÉDENTE**
4. **MONTER LE VOLUME / PISTE SUIVANTE**
5. **SÉLECTEUR LAMPE DE POCHE / BANQUE DE PUISSANCE**
6. **INDICATEUR À DEL DE CHARGE DE LA PILE**
7. **MICROPHONE**
8. **PORT USB-A** (pour la recharge de la lampe de poche, et de la banque de puissance)
9. **LAMPE DE POCHE À DEL, ALIMENTÉE PAR USB-A** (retirer pour l'accès à la recharge de la banque de puissance)
10. **CONNECTEUR USB-A DE LAMPE DE POCHE**
11. **MONTAGE POUR GUIDON**
12. **INSERT ANTIDÉRAPANT EN CAOUTCHOUC**
13. **BOULON DE MONTAGE**
14. **CÂBLE DE RECHARGE USB-A**

SPECIFICATIONS

Entrée audio : *Bluetooth*

Pile : 2 200 mAh, aux ions de lithium

Durée d'utilisation continue : Jusqu'à 12 heures

Plage d'opération : 10 m (33 pi)

Sortie USB : 5 V, 1 A

Entrée USB : 5 V, 1 A

Temps de recharge : 4 à 5 heures

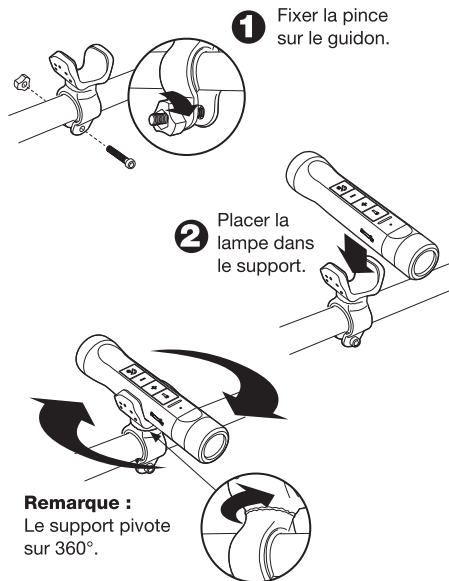
Puissance de sortie : 2 W (4 Ω)

Réponse en fréquence : 180 Hz à 20 KHz

Type de lampe : DEL

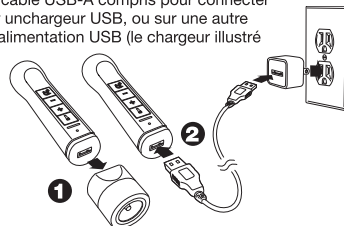
Dimensions : 152 mm x 35,7 mm x 35,7 mm

MONTAGE POUR GUIDON



RECHARGE

1. Retirer le bout de la lampe de poche de l'unité.
2. Utiliser le câble USB-A compris pour connecter l'unité sur un chargeur USB, ou sur une autre source d'alimentation USB (le chargeur illustré n'est pas inclus).



Remarque : L'indicateur à DEL clignotera continuellement en vert pendant la recharge, et s'illuminera constamment en vert quand la recharge sera complétée.

UTILISATION DE LA BANQUE DE PUISSANCE

1. Retirer le bout de la lampe de poche de l'unité.
2. Utiliser le câble de recharge USB de votre appareil (non-compris) pour vous connecter sur la banque de puissance.
3. Appuyer sur le bouton de lampe de poche pour activer la pile de relève.

